



L'Associazione Toponomastica Femminile  
*in collaborazione con*  
la Commissione Pari Opportunità del Comune di Trieste  
I Circoscrizione - Altipiano Ovest  
Društvo slovenskih izobražencev - Centro Culturale Sloveno  
Vi invita

Društvo Ženska toponomastika  
*v sodelovanju s*  
Komisijo za enake možnosti občine Trst  
I. Okrajem za Zahodni Kras  
Društvom slovenskih izobražencev

**mercoledì 23 settembre 2015 alle ore 18.00**  
**nella sala della Casa di Cultura Prosecco - Contovello**  
**località Prosecco 2 - Trieste**

**Vas vabi v sredo, 23. septembra 2015, ob 18.00**  
**v Kulturni dom Prosek - Kontovel**  
**Prosek 2 (Trst)**

dove avranno luogo la presentazione e l'inaugurazione della mostra  
kjer bosta na sporedu prireditvev in otvoritev razstave

***SULLE VIE DELLA PARITÀ***  
***Uno sguardo sulla toponomastica femminile della Slovenia***  
***NA POTI ENAKOPRAVNOSTI***  
***Pogled na žensko toponomastiko v Sloveniji***

La presentazione avrà inizio **alle ore 18.00**  
presso la sala della Casa di Cultura Prosecco - Contovello  
con l'esibizione degli allievi della "Glasbena Matica", del Coro femminile Prosecco - Contovello  
e con la lettura di brani letterari di autrici donne, proposta dal circolo teatrale "Jaka Štoka".

Prireditvev se bo začela **ob 18.00**  
v Kulturnem domu Prosek - Kontovel z nastopom učencev Glasbene matice, Ženskega pevskega  
zboru Prosek - Kontovel ter branjem odlomkov iz literarnih del ženskih avtoric, ki ga bo predstavilo  
Dramsko društvo Jaka Štoka.

Sarà possibile visitare la "Biblioteca Boris Pahor".  
Ob tej priložnosti bo na ogled Knjižnica Borisa Pahorja.

La cerimonia ufficiale di inaugurazione si terrà **alle ore 19.00** presso la sala consiliare della  
**I Circoscrizione - Altipiano Ovest**  
località Prosecco 159 - Trieste

Uradna otvoritev razstave bo **ob 19.00** v dvorani bližnjega sedeža  
**I. Okraja za Zahodni Kras**  
Prosek 159, Trst

Orario: dal 24 settembre al 1° ottobre 2015 - 10.30 - 13.00 / 16.00 - 18.00

Urnik: od 24. septembra do 1. oktobra 2015 - 10.30 - 13.00 / 16.00 - 18.00